



**Konformitätserklärung
Declaration of Conformity
Déclaration de Conformité**

GHOST

(1) Hersteller GHOST-Bikes GmbH
Manufacturer An der Tongrube 3 | 95652 Waldsassen – Germany
Constructeur ☎ +49 (0) 9632 9255-0

(2) Allgemeine Bezeichnung des Produkts Ghost EPAC
Generell designation of the product
Désignation commune du produit

(3) Modelljahr 2020
Model year
Année modèle

(4) Funktion | Function | Caractéristique
Elektromotor unterstütztes Fahrrad | Electric power assisted cycle | Vélo à Assistance Electrique

(5) Typenbezeichnungen | Type designations | Désignations du type
HYB ASX 2.7+ | HYB ASX 4.7+ | HYB ASX 6.7+ | HYB HTX 2.7+ | HYB HTX 4.7+

<p>(6) Der Hersteller erklärt hiermit ausdrücklich, dass die oben aufgeführten Produkte konform sind zu allen einschlägigen Bestimmungen der</p>	<p>Herewith the manufacturer explicitly declares, that the products listed above are conform to all relevant regulations of the</p>	<p>Par la présente, le constructeur atteste que les produits susmentionnés remplissent toutes les conditions et exigences des directives suivantes:</p>
--	---	---

(7) 2006/42/EC
Maschinenrichtlinie | Machinery Directive | Directive relative aux machines

(8) 2014/30/EU
Richtl. Elektromagnetische Verträglichkeit | Dir. Electromagnetic Compatibility | Directive de compatibilité électromagnétique

(9) 2011/65/EU (RoHS)
Beschränkung bestimmter gefährlicher Stoffe | Restriction of certain Hazardous Substances | Restriction de certaines substances dangereuses

(10) Angewandte technische Normen und Spezifikationen | Applied technical standards and specifications | Normes techniques appliquées et spécificités

(11) EN15194:2017: Fahrräder – Elektromotorisch unterstützte Räder, EPAC-Fahrräder
Cycles – Electric power assisted cycles – EPAC Bicycles
Cycles - Cycles à assistance électrique - Bicyclettes EPAC

(12) ISO4210-2:2015:
Mountainbike (MTB) Fahrräder - Sicherheitstechnische Anforderungen an Fahrräder - Teil 2: Anforderungen für City- und Trekkingfahrräder, Jugendfahrräder, Geländefahrräder (Mountainbikes) und Rennräder
Mountainbike (MTB) Cycles - Safety requirements for bicycles - Part 2: Requirements for city and trekking, young adult, mountain and racing bicycles
Vélo Tout Terrain (VTT) Cycles - Exigences de sécurité des bicyclettes - Partie 2: Exigences pour bicyclettes de ville et tout chemin (trekking), jeunes adultes, tout terrain et de course

(13) Bevollmächtigte für technische Dokumentation
Persons in charge of technical documentation
Personnes en charge de la documentation technique

Peter Reisnecker
GHOST-Bikes GmbH
An der Tongrube 3 | 95652 Waldsassen – Germany

es Declaración de conformidad - Traducción del alemán

- (1) Fabricante
- (2) Denominación general del producto
- (3) Año del modelo
- (4) Función : Bicicleta con asistencia eléctrica
- (5) Denominación del tipo
- (6) Por la presente, el fabricante declara expresamente que los productos relacionados arriba cumplen con todas las disposiciones aplicables de las siguientes directivas
- (7) Directiva de máquinas
- (8) Directiva de compatibilidad electromagnética
- (9) Restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas
- (10) Normas técnicas aplicadas y especificaciones
- (11) Ciclos. Ciclos con asistencia eléctrica. Bicicletas EPAC.
- (12) Mountainbike (MTB) - Ciclos. Requisitos de seguridad para bicicletas. Parte 2: requisitos para bicicletas de paseo, para adultos jóvenes, de montaña y de
- (13) Personas responsables de la documentación técnica

it Dichiarazione di conformità CE - Traduzione dalla lingua tedesca

- (1) Produttore
- (2) Descrizione generale del prodotto
- (3) Anno del modello
- (4) Funzione : Bicicletta con motore elettrico
- (5) Descrizione del tipo
- (6) Con la presente il produttore dichiara espressamente che i prodotti sopra elencati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti alla
- (7) Direttiva macchine
- (8) Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica
- (9) Limitazione per determinate sostanze pericolose
- (10) Norme e specifiche tecniche applicate
- (11) Biciclette - cicli con motore elettrico, biciclette EPAC
- (12) Mountainbike (MTB) - Biciclette - Requisiti tecnici di sicurezza per le biciclette - parte 2: Requisiti per biciclette da trekking e da città, biciclette per ragazzi, mountainbike e biciclette da corsa
- (13) Responsabile per la documentazione tecnica

nl EG - Conformiteitsverklaring - Vertaling uit het Duits

- (1) Fabrikant
- (2) Algemene beschrijving van het product
- (3) Modeljaar
- (4) Functie : Fiets met ondersteunende elektromotor
- (5) Typeaanduiding
- (6) De fabrikant verklaart hierbij uitdrukkelijk dat de hierboven genoemde producten in overeenstemming zijn met alle relevante bepalingen van de
- (7) Machinerichtlijn
- (8) Richtlijn Elektromagnetische
- (9) Beperking bepaalde gevaarlijke stoffen
- (10) Toegepaste technische normen en specificaties
- (11) Fietsen - Elektrisch ondersteunde fietsen, EPAC-fietsen
- (12) Mountainbike (MTB) - Rijwielen - Veiligheidseisen voor fietsen - Deel 2: Eisen voor stads- en toerfietsen, jeugdfietsen, mountainbikes en racefietsen
- (13) Geautoriseerde vertegenwoordiger voor technische documentatie

cs Shoda s EU - Překlad z němčiny

- (1) Výrobce
- (2) Obecný popis výrobku
- (3) Modelový rok
- (4) Funkce : Jízdní kolo poháněné elektromotorem
- (5) Typový popis
- (6) Výrobce tímto výslovně prohlašuje, že výše uvedené produkty jsou v souladu se všemi příslušnými ustanoveními
- (7) směrnice o strojích a strojních zařízeních
- (8) Směrnice o elektromagnetické kompa
- (9) Omezení určitých nebezpečných látek
- (10) Použité technické normy a specifikace
- (11) Jízdní kola – elektromotoricky poháněná kola, jízdní kola EPAC
- (12) Mountainbike (MTB) - Jízdní kola – bezpečnostně technické požadavky na jízdní kola – díl 2: požadavky na městská a trekkingová jízdní kola, jízdní kola pro děti, horská jízdní kola (Mountainbikes) a závodní motocykly
- (13) Zmocněnci pro technickou dokumentaci

el EK - Δήλωση συμμόρφωσης - Μετάφραση από τα γερμανικά

- (1) Κατασκευαστής
- (2) Γενική ονομασία προϊόντος
- (3) Έτος μοντέλου
- (4) Λειτουργία : Ποδήλατο με υποβοήθηση ηλεκτροκινητήρα
- (5) Ονομασίες τύπου
- (6) Ο κατασκευαστής δηλώνει ρητά ότι τα προϊόντα που αναφέρονται παραπάνω συμμορφώνονται με όλες τις σχετικές διατάξεις της/τα
- (7) Οδηγίας σχετικά με τα Μγ
- (8) Οδηγίας για την Ηλεκτρομαγνητική Στ
- (9) Περιορισμός συγκεκριμένων επικίνδυνων ουσιών
- (10) Εφαρμοσμένα τεχνικά πρότυπα και προδιαγραφές
- (11) Ποδήλατα - Ποδήλατα με ηλεκτρική υποβοήθηση, ποδήλατα EPAC
- (12) Ποδήλατο βουνού (MTB) - Ποδήλατα - Απαιτήσεις ασφάλειας για ποδήλατα - Μέρος 2: Απαιτήσεις για ποδήλατα πόλης, τρέκινγκ (Trekking), ποδήλατα νέων, ποδήλατα βουνού (mountainbike) και ποδήλατα δρόμου
- (13) Εξουσιοδοτημένοι εκπρόσωποι για την τεχνική τεκμηρίωση

hr EZ izjava o skladnosti - Prijevod s njemačkog jezika

- (1) Proizvođač
- (2) Opći naziv proizvoda
- (3) Godina proizvodnje
- (4) Funkcija : Bicikl na električni pogon
- (5) Oznaka tipa
- (6) Proizvođač izričito izjavljuje da su prethodno navedeni proizvodi skladni sa svim primjenjivim odredbama
- (7) Direktive o strojevima
- (8) Direktive o elektromagnetskoj k
- (9) Ograničenje određenih opasnih tvari
- (10) Primijenjene tehničke norme i specifikacije
- (11) Bicikli – bicikli na električni pogon, bicikli prema standardu EPAC
- (12) Brdski bicikl (mountain bike – MTB) - Bicikli – sigurnosno-tehnički zahtjevi za bicikle – 2. dio: zahtjevi za gradske bicikle, bicikle za trekking, bicikle za mlade, brdske bicikle (mountain bikes) i trkaće bicikle
- (13) Ovlaštena osoba za tehničku dokumentaciju

hu EK – Megfelelőség nyilatkozat - A német eredeti fordítása

- (1) Gyártó
- (2) Termék általános megnevezése
- (3) Modell-év
- (4) Rendeltetés : Elektromotoros rásegítésű kerékpár
- (5) Típusjelzés
- (6) A gyártó ezennel nyilatkozik arról, hogy a fent nevezett termék megfelel a következő dokumentumokban meghatározott követelményeknek
- (7) Gépek irányelv
- (8) Elektromágneses összeférhetőség irányelv
- (9) Bizonyos veszélyes anyagok korlátozása
- (10) Releváns műszaki szabványok és specifikációk
- (11) Kerékpár – elektromotoros rásegítésű kerékpár, EPAC-kerékpár
- (12) Mountain kerékpár (MTB) - Kerékpár – kerékpárok biztonságtechnikai követelményei – 2. rész: Városi- (city), túra- (trekking), tinédzser-, terep- (mountain) kerékpárok és versenykerékpárok követelményei
- (13) A műszaki dokumentáció kiállításáért meghatalmazott személy

lt EB atitikties deklaracija - Vertimas iš vokiečių kalbos

- (1) Gamintojas (2) Bendrasis produkto aprašymas (3) Modelio metai (4) Veikimas : Dviratis su elektros varikliu (5) Tipo aprašymas
- (6) Gamintojas aiškiai pareiškia, kad pirmiau nurodyti gaminiai atitinka visas galiojančias nuostatas
- (7) Mašinų direktyvos (8) Elektromagnetinio suderinamum (9) Tam tikrų pavojingų medžiagų ribojimas
- (10) Taikyti techniniai standartai ir specifikacijos
- (11) Pedalinės transporto priemonės. Pedalinės transporto priemonės su elektros varikliu. Dviračiai su elektros varikliu
- (12) Kalnų dviratis (MTB) - Dviračiai. Saugos reikalavimai dviračiams. 2 dalis: Reikalavimai miesto ir turistiniams dviračiams, jaunimo dviračiams, kalnų dviračiams (Mountainbikes) ir lenktyniniams dviračiams
- (13) Už techninius dokumentus atsakingas asmuo

pl Deklaracja zgodności WE - Tłumaczenie z języka niemieckiego

- (1) Producent (2) Ogólny opis produktu (3) Rok produkcji modelu (4) Funkcja : Silnik elektryczny wspomagający rower (5) Oznaczenie typu
- (6) Producent wyraźnie oświadcza niniejszym, że wyżej wymienione produkty są zgodne ze wszystkimi obowiązującymi przepisami dotyczącymi
- (7) Dyrektywy maszynowej (8) Ustawowej kompatybilności elektromagnetycznej (9) Ograniczenie niektórych niebezpiecznych substancji
- (10) Zastosowanych technicznych norm i specyfikacji technicznych (11) Rowerów – Elektromotoryczne wspomaganie kół, rowery wyposażone w EPAC
- (12) Rowery górskie (MTB) - Rowerów – Wymogi bezpieczeństwa dotyczące rowerów – część 2: Wymogi dotyczące rowerów miejskich i trekkingowych, rowerów młodzieżowych, rowerów terenowych (górskich) oraz kolarzówek
- (13) Pełnomocnictwo do dokumentacji technicznej

sk Vyhlásenie o zhode ES - Preklad z nemeckého jazyka

- (1) Výrobca (2) Všeobecné označenie výrobku (3) Modelový rok (4) Funkcia : Bicykel na elektrický pohon (5) Typové označenie
- (6) Týmto výrobca výslovne prehlasuje, že hore uvedené výrobky sú v súlade so všetkými predmetnými ustanoveniami
- (7) Smernice o strojových zar (8) smernice Elektromagnetická kompatit (9) Obmedzenie určitých nebezpečných látok
- (10) Aplikované technické normy a špecifikácie (11) Bicykle. Bicykle na elektrický pohon. Bicykle EPAC
- (12) pretekárske bicykle - Bicykle. Bezpečnostné požiadavky na bicykle. Časť 2: Požiadavky na mestské a cestovné bicykle, bicykle pre mladých, horské a
- (13) Osoba zodpovedná za technickú dokumentáciu

sl Izjava o skladnosti ES - Prevod iz nemščine

- (1) Proizvajalec (2) Splošna oznaka izdelka (3) Modelno leto (4) Funkcija : Kolo z elektromotorjem (5) Oznake tipov
- (6) Proizvajalec s tem izrecno izjavlja, da so zgoraj navedeni izdelki skladni v vsemi zadevnimi določili
- (7) direktive o strojih (8) direktive o elektromagnetni združljivi (9) Omejitev nekaterih nevarnih snovi
- (10) Uporabljeni tehnični standardi in specifikacije (11) Kolesa – kolesa z elektromotorjem, kolesa EPAC
- (12) Gorsko kolo (MTB) - Kolesa – varnostno-tehnične zahteve za kolesa – 2. del: Zahteve za mestna in trekking kolesa, mladinska kolesa, terenska kolesa (gorska kolesa) in dirkalna kolesa
- (13) Pooblaščenec za tehnično dokumentacijo

da EU-overensstemmelseerklæring - Oversat fra tysk

- (1) Producent (2) Generel produktbetegnelse (3) Modelår (4) Funktion : Cykel med elmotor (5) Typebetegnelse
- (6) Producenten erklærer udtrykkeligt, at de ovennævnte produkter overholder alle relevante bestemmelser i
- (7) maskindirektivet (8) Direktiv Elektromagnetisk kompatit (9) Begrænsning af bestemte farlige stoffer
- (10) Anvendte tekniske standarder og specifikationer (11) Cykler – Cykler med elmotor, EPAC-cykler
- (12) Mountainbike (MTB) - Cykler – Sikkerhedstekniske krav til cykler – del 2: Krav til city- og trekkingcykler, ungdomscykler, mountainbikes og racercykler
- (13) Bemyndiget for teknisk dokumentation

fi EZ-vaatimustenmukaisuustodistus - Käännös saksasta

- (1) Valmistaja (2) Tuotteen yleistunnus (3) Mallivuosi (4) Toiminto : Sähköavusteinen polkupyörä (5) Tyyppi
- (6) Valmistaja ilmoittaa täten nimenomaisesti, että edellä mainitut tuotteet vastaavat kaikkia olennaisia määräyksiä, jotka on mainittu
- (7) konedirektiivissä (8) Direktiivi sähkömagneettinen yhteite (9) Tiettyjen vaarallisten aineiden rajoitus
- (10) Käytetyt tekniset normit ja erikoisuudet (11) Polkupyörät - sähköavusteiset polkupyörät, EPAC-sähkökäyttöiset polkupyörät
- (12) Maastopyörät (MTB) - Polkupyörät - Turvallisuustekniset vaatimukset polkupyörille - Osa 2: Kaupunki- ja maastovaelluspyörien, nuorisopyörien, maastopyörien (Mountainbikes) ja kilpapyörien vaatimukset
- (13) Teknisen dokumentaation vastuullinen

no EF - samsvarserklæring - Oversettelse fra tysk

- (1) Produsent (2) Allmenn produktbetegnelse (3) Modellår (4) Funksjon : Elektromotordrevet sykkel (5) Typebetegnelse
- (6) Produsenten erklærer herved uttrykkelig at de ovennevnte produktene samsvarer med alle relevante bestemmelser i
- (7) Maskindirektivet (8) Direktivet for elektromagnetisk kompatibilitet (9) Begrensning av bestemte farlige stoffer
- (10) Anvendte tekniske normer og spesifikasjoner (11) Sykler - Elektromotordrevne sykler, el-sykler
- (12) Mountainbike (MTB) - Sykler - sikkerhetstekniske krav for sykler - del 2: Krav for by- og tursykler, ungdomssykler, terrengsykler (mountainbikes) og
- (13) Med fullmakt for teknisk dokumentasjon

sv EU-försäkran om överensstämmelse - Översättning från tyska

- (1) Tillverkare (2) Produktens allmänna beteckning (3) Byggår (4) Funktion : Elcykel (5) Typbeteckning
(6) Härmed intygar tillverkaren att de produkter som listas ovan överensstämmer med kraven i maskindirektivets samtliga
(7) tillämpliga bestämmelser (8) Direktivet om elektromagnetisk (9) Begränsning av vissa farliga ämnen
(10) Tillämpade tekniska standarder och specifikationer (11) Cyklar – elcyklar, EPAC-cyklar
(12) Mountainbike (MTB) - Cyklar - säkerhetstekniska krav för cyklar - del 2: Krav på city- och trekkingcyklar, barncyklar, mountainbikes och sportcyklar
(13) Auktoriserad representant för den tekniska dokumentationen

pt Declaração de conformidade CE - Tradução do alemão

- (1) Fabricante (2) Designação geral do produto (3) Ano do modelo (4) Função : Bicicleta apoiada por um motor elétrico (5) Designação do tipo
(6) Com o presente, o fabricante declara que o produto acima mencionado está em conformidade com todas as disposições pertinentes da
(7) diretiva das máquinas (8) diretiva da compatibilidade eletromagnética (9) Restrição de determinadas substâncias perigosas
(10) Normas e especificações técnicas aplicadas (11) Bicicletas - Bicicletas apoiadas por motor elétrico, bicicletas EPAC
(12) Bicicleta de montanha (BTT) - Bicicletas - Requisitos de segurança às bicicletas - Parte 2: Requisitos às bicicletas de estradas e híbridas, bicicletas para jovens, bicicletas de montanha (BTT) e bicicletas de corrida
(13) Responsável pela documentação técnica

lv EK – Atbilstības deklarācija - Tulkojums no vācu valodas

- (1) Ražotājs (2) Vispārīgs produkta apraksts (3) Modeļa gads (4) Funkcija : Ar elektromotoru aprīkots velosipēds (5) Tipu apzīmējumi
(6) Ar šo ražotājs skaidri apliecina, ka iepriekš minētie produkti atbilst visiem attiecīgajiem noteikumiem, kas ietverti
(7) „Mašīnu direktīvā” (8) Direktīvā par elektromagnētisko sa (9) Ierobežojumi attiecībā uz dažām bīstamām vielām
(10) Izmantotajos tehniskajos standartos un specifikācijās (11) Velosipēdi – Ar elektromotoru aprīkoti velosipēdi, EPAC velosipēdi
(12) Kalnu velosipēds (MTB) - Velosipēdi – Drošības prasības velosipēdiem – 2. daļa: Prasības pilsētas un treka velosipēdiem, jauniešu velosipēdiem, universālajiem (kalnu velosipēdiem) un sporta velosipēdiem
(13) Par tehnisko dokumentāciju atbildīgā persona

ro CE – Declarație de conformitate - Traducere din limba germană

- (1) Producător (2) Denumire generală a produsului (3) An model (4) Funcție : Bicicletă cu asistență electrică (5) Tip produs
(6) Prin prezenta, producătorul declară explicit că produsele menționate mai sus respectă cerințele tuturor directivelor de mai jos
(7) Directiva privind echipamentele tehnice (8) Dir. privind compatibilitatea electromagnetică (9) Limitarea anumitor substanțe periculoase
(10) Specificațiile și standardele tehnice aplicabile (11) Bicyclete – Bicyclete cu asistență electrică – Bicyclete EPAC
(12) Bicicletă de munte (MTB) - Bicyclete – Cerințe privind siguranța bicicletelor – Partea 2: Cerințe pentru bicyclete de oraș și trekking, bicyclete pentru tineri, bicyclete de munte și pentru competiții
(13) Persoana responsabilă de documentația tehnică

ru Декларация о соответствии стандартам ЕС - Перевод с немецкого языка

- (1) Производитель (2) Общее обозначение продукта (3) Модельный год (4) Функция : Электровелосипед (5) Обозначение типа
(6) Производитель настоящим заявляет, что приведенные выше продукты соответствуют всем положениям
(7) Директивы ЕС по машинам, механизмам и машинному оборудованию
(8) Директивы об электромагнитной совместимости (9) Ограничение определенных опасных веществ
(10) Примененные технические стандарты и спецификации (11) Велосипеды — электровелосипеды, педальные электровелосипеды
(12) Маунтбайк (MTB) - Велосипеды — требования техники безопасности к велосипедам — часть 2: Требования к городским, прогулочным, молодежным и гоночным велосипедам, а также маунтбайкам
(13) Уполномоченные за техническую документацию